

LEWIS, THOMAS (fl. 1731-1749), translator and Methodist exhorter

Name: Thomas Lewis
Gender: Male
Occupation: translator and Methodist exhorter
Area of activity: Religion; Scholarship and Languages
Author: Gomer Morgan Roberts

is said to have been the brother of [John Lewis](#) (fl. 1728-55) the printer. He is also believed to have been responsible for the translation into Welsh of Bunyan's *Life and Death of Mr. Badman*, under the title of *Bywyd a Marwolaeth yr Annuwiol dan enw Mr. Drygddyn* (Carmarthen, 1731). He was appointed a 'public (i.e. itinerant) exhorter' at the Watford Association, 1743, but it is not safe to assume that he was the Thos. Lewis appointed as private exhorter at Pentruch and Newhouse. It is also doubtful whether it was he or Thomas Lewis, curate of Merthyr Cynog (vicar of Llanddew, 1741-83), who was regarded as chief supervisor of the Brecknock societies. Later, in 1743, he was appointed to supervise the societies between the 'Passage' (across the Severn) and the river Wye and, when necessary, to assist the English brethren. [Thomas William](#) of Eglwys llan names a Thomas Lewis as a member of the Glamorgan Association, 1747-9.

Author

Reverend Gomer Morgan Roberts, (1904 - 1993)

Sources

Cylchgrawn Cymdeithas Hanes y Methodistiaid Calfinaidd, v, 8, xxviii, 38-40, xxix, 28, 70-3, 134, xxx, 30

Cambrian Bibliography, 360

M. H. Jones, *The Trevecka Letters, or the unpublished MSS. correspondence of Howell Harris and his contemporaries* (1932), 274, 278

J. Morgan Jones and W. Morgan, *Y Tadau Methodistaidd (1895-1897)*, i, 205

Works

John Bunyan, Thomas Lewis, *Bywyd a marwolaeth yr annuwiol dan enw Mr. Drygddyn* (Caerfyrddin 1731)

Additional Links

Wikidata: [Q20734494](#)

Published date: 1959

Article Copyright: <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/> 

The Dictionary of Welsh Biography is provided by The National Library of Wales and the University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. It is free to use and does not receive grant support. A donation would help us maintain and improve the site so that we can continue to acknowledge Welsh men and women who have made notable contributions to life in Wales and beyond.

Find out more on our [sponsorship page](#).

